



Instruction Booklet 使用說明



CRYSTAL PINK IONIC STYLER 粉鑽色負離子造型器

VSI3271PIH

沙宣粉鑽色負離子造型器

重要安全指示

當使用電器時，尤其有小童在場，應小心及遵守以下安全指示：

使用前請細閱使用說明 電器應遠離水源

安全預防措施

警告：包裝或產品上使用的膠袋可能有危險，請擺放在嬰兒及兒童拿不到的位置。請勿於嬰兒床、睡床、嬰兒車或兒童遊樂園內使用。膠袋的薄層可能會堵塞鼻子及口腔，阻礙呼吸。此膠袋不是玩具。

警告：不要在盛水的浴缸、淋浴缸、洗臉盆或其他器皿附近使用本器具。



以上符號表示“不要在盛水的浴缸、淋浴或其它器皿中使用本器具”

- 當電器在浴室使用後，應立即拔除插頭，因為電器接近水會導致危險，即使開關已關掉。為提供額外的安全性保護，建議閣下在提供浴室電源的電路中安置不超過30毫安培(mA)的漏電斷路掣(RCD)；如有疑問，請向負責安裝的電機工程師查詢。
- 切勿把電器放入或掉進水或其他液體中。
- 如果電源線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換。
- 若電器曾跌落地或有任何不妥，請馬上停止使用。
- 切勿將已接上電源或開啟的電器置之不理。
- 如若在使用中有任何不妥，請馬上拔去插頭。
- 請不要使用非本產品提供的任何配件。
- 每次用完後或清潔前請先拔去插頭。
- 切勿將電器發熱的部份碰到身體，尤其是眼睛、耳朵、面部和頸部。
- 本產品不該讓身體、感官或精神能力有缺陷或缺乏使用電器經驗與常識的人（包括兒童）單獨使用，而應由有經驗及常識之監管人監察及指導下使用此產品。小孩子應被監管以保證他們不會將此產品當成玩具。
- 待電器冷卻之後才收藏。
- 為避免損壞電源線，收藏時切勿將電源線纏繞在電器上並確保其不被拉扯、扭曲或屈折。
- 請將電器放置在其支撐腳上，並且盡可能放置在耐熱、平穩的表面上。
- 本電器存在灼傷危險，請保持本電器遠離兒童，特別是使用及冷卻過程中。
- 請勿配合變壓器使用。

操作指示

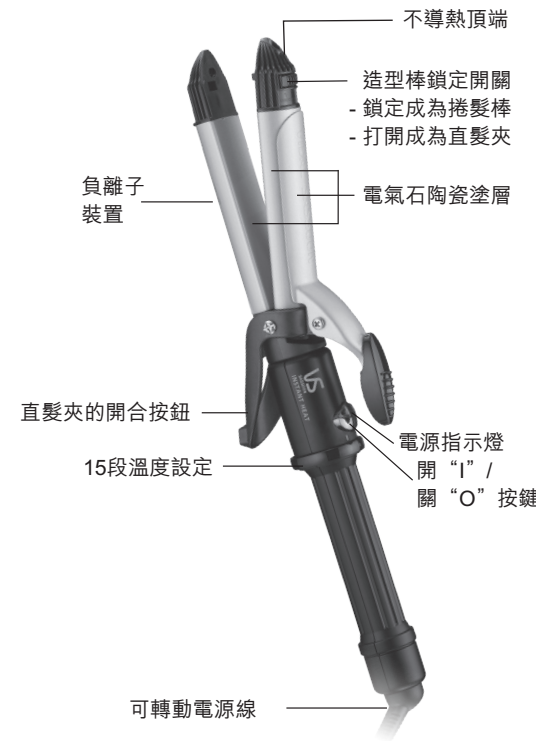
此造型器適合家居使用，適用電壓為220-240伏特交流電。切記只可以交流電（50-60赫茲）操作。

開始使用

您的造型器，可塑造直髮和鬈髮造型。本產品結合15段溫度設定以及60秒瞬間加熱科技，為所有類型秀髮提供多功能造型選擇。低溫度設定將為纖幼秀髮塑造最好的效果；而使用於粗厚、微曲或難以捲曲的頭髮上，則需調較至高熱設定。您可以根據特定的需要而調較造型器的溫度。

將造型器插上電源，紅色電源指示燈亮起，按下“I”鍵，紅色和綠色電源指示燈交替閃爍，造型器會迅速預熱，待造型器預熱完成後，綠色電源指示燈亮起，紅色電源指示燈熄滅。開機請按下“O”鍵，綠色電源指示燈熄滅，紅色電源指示燈亮起。造型器會於開機後大約72分鐘自動關機。但切勿將已接上電源或開啟的電器置之不理。

認識您的造型器



使用全新功能造型器

您最新造型器配備了格外順滑的板面，有助發揮完美的直髮表現。順滑的板面不但方便清潔每次使用後產生的造型產品殘餘物，而且能減少拉直頭髮時的阻力。電氣石陶瓷塗層板面更能有效減少毛燥髮絲，加上令熱力更均勻，使秀髮變得順滑，讓您塑造如專業髮型屋般的亮麗如絲順滑效果，拉直的秀髮能輕易地滑出板面。全新的電氣石陶瓷科技能讓您造型時更得心應手，輕易塑造出專業的造型效果。

直髮功能

- 確保開啟不導熱頂端上的鎖定開關，使造型器打開成為直髮器。
- 用梳子將秀髮梳順，並均勻地分出髮束。
- 將髮束放置於直髮板之間，然後夾緊。
- 將直髮板由髮束根部慢慢拉向髮尾，可根據髮質的需要而重覆拉直髮束。

捲髮功能

- 確保鎖定不導熱頂端上的鎖定開關，使髮棒緊閉成為捲髮棒。

- 將乾髮平均分成數部份，於捲髮前將這幾部份頭髮梳順。將髮夾打開，將捲髮器置於頭髮中間長度位置，將頭髮平均放在捲髮器及夾之間。打開捲髮夾夾穩頭髮，輕輕將捲髮器沿髮絲向髮尾拉下。為免髮尾出現夾痕，應確定髮尾亦捲至理想方向。請緊記，塑造內彎捲髮時捲髮夾應在頭髮之上；若塑造髮尾外翻的髮型捲髮夾則應在頭髮之下。
- 將頭髮捲至理想的長度，並請小心別讓捲髮器接觸頭皮。夾穩及捲住頭髮8至12秒，維持時間因髮質及長度而定；若塑造較為緊緻有彈力的曲髮，可捲少些頭髮；或捲多些頭髮以塑造自然流麗的波浪曲髮。
- 打開髮夾，反捲並放鬆捲髮夾。要維持曲髮造型，髮型冷卻前不要梳髮。

負離子科技

現代生活中很多情形都會導致靜電積聚於頭髮，例如空調、接觸人造纖維，以及空氣污染等等。甚至梳頭及用毛巾抹乾頭髮都可能令頭髮上的靜電增加。靜電會導致髮絲相互排斥，令頭髮無法順滑貼服，並顯得蓬亂不堪，看上去顯得缺乏光澤。靜電積聚過多會令頭髮蓬亂不已、難以進行造型。本設備的內置離子產生器可透過釋放負離子，減少秀髮上的靜電，從而減少蓬亂髮絲，令秀髮散發絲質順滑和天然光澤。如果聽到輕微的劈啪聲，這是正常的，這是負離子產生器發出的聲音。

電氣石陶瓷科技

電氣石陶瓷科技是將壓碎的電氣晶石，注入陶瓷之中的新科技。電氣石釋出負離子，大大縮短乾髮時間及減少靜電的形成。陶瓷板發放遠紅外線，有助熱力快捷均勻地分佈，減少熱力對秀髮的傷害，溫和造型，效果卓越，頭髮更健康亮麗。

電氣石陶瓷面造型器的保養

電氣石陶瓷面堅硬、順滑無瑕並無黏性，您可輕易用微濕布拭抹清潔，基本上毋須特別保養。為保持造型器的最佳表現，請注意下列保養須知。

- 切勿讓尖銳物件接觸陶瓷面，或用粗糙物料磨擦陶瓷面。
- 切勿與強力化學品一併使用，如電髮水。
- 切勿使用強力清潔劑清潔電氣石陶瓷塗層面；一般情況下，溫和清潔劑已可輕易清除污漬及殘留的髮型用品。

重要：產品保養並不包括因長時間正常情況下使用而自然剝落的電氣石陶瓷面。

迅間加熱、15段溫控設定及均勻熱力修護系統的使用

本造型器配備了沙宣的迅間加熱技術，當您調較好秀髮所需的溫度後，它會迅速預熱並且立即可以使用。此迅間加熱科技更設有15段溫控設定，適合所有髮質使用，不論是最纖幼或最難打理的秀髮，都可透過安全溫和的溫度選擇去塑造理想髮型。

溫度調校指示

| 溫度 | 髮質 |
|---------|---------------|
| 低 1-5 | 纖細的髮質及易被拉直的髮質 |
| 中 6-10 | 一般或經燙染的髮質 |
| 高 11-15 | 粗厚或微曲的髮質 |

除此之外，沙宣工程的專業美髮標準為您提供均勻熱力修護系統，讓造型器維持穩定溫度。本產品會提供穩定的電力，以確保熱量足夠塑造最佳的造型效果，不像其他產品在使用過程中失去熱力。這穩定的熱力使您以同一溫度處理每一髮束，塑造出一致的完美造型。

保養

本產品無需保養，亦無需使用潤滑劑。請避免讓污物或塵埃堵塞器具上的孔。如需清潔機身，請先拔掉電源插頭並待機身降溫，然後用布塊擦拭機身外表。如發生任何異常現象，請立即拔出電源插頭並待機身降溫，然後交給授權沙宣維修中心修理。用戶切勿自行維修本造型器。

小心

切勿拉扯、扭曲或過度彎曲電線。切勿將電線纏繞在機身上，否則容易損壞接入機身的可轉動部位，導致電線破裂或短路。如發現造型器破損、停止或間歇性停止操作，請立即停用。

收存

不使用本產品時，可待機身降溫後，將其收存於安全、乾燥及遠離兒童的地方。切勿以拉扯電線的方式拔出插頭；切勿將電線纏繞在機身上。要確保電線的接入機身部分垂直，其餘部分自然放置即可。

電線系統

總電線的顏色分別根據其性質而定：

- 藍色代表中線
- 啡色代表火線

由於電器的總電線顏色和插頭的電路接頭顏色可能不相符，故如要拆除插頭，必須依照以下重新裝配操作說明：

- 藍色的電線應和電路接頭“N”接駁。
- 啡色的電線應和電路接頭“L”接駁。
- 切勿將以上任何一條電線接駁在電路接頭的地線“E”或⊕插頭上。

此電器使用十三安培電插頭時，請採用五安培的保險絲。若使用其他電插頭，請採用五安培的保險絲。

兩年保養期限

在您購買日期起兩年內，並在正常情況下，如產品的品質或零件有任何不妥之處，沙宣顧客服務中心將會為您免費提供維修或換貨服務。如需獲得此保用服務，只需保留正本收據，倘若產品於保用期內有任何問題，可蒞臨您所在地區的顧客服務中心處理。注意：是項保養不包括一切因錯誤使用、不依指示處理產品及意外損毀、遺失零件及經自行改造的產品。

保用期之後

請致電使用說明中所列出的您所在地區的沙宣顧客服務中心，查詢維修服務詳情，或是電郵至email_asia@conair.com，附上您的名字，電話號碼和電郵地址，還有產品不妥善之詳情。

如欲了解更多，請登入



透過此二維碼也可獲取電子說明書

CONTINENTAL CONAIR LIMITED CHINA CREATIVE DEPARTMENT

| | |
|---------------|---------------------|
| Date | 08/08/2019 |
| Customer | VS-HK |
| Model No. | VSI3271PIH |
| Description | IB |
| Job No. | 19VS003 |
| Reference No. | IB-18/620 |
| Revision No. | 0 |
| Color | 1C+1C(Black) |
| Open Size | 552mm(W) X 214mm(H) |
| Folded Size | 92mm(W) X 214mm(H) |
| Material | 80gsm Artpaper |
| Prepared by | Betty Bai |
| Approved by | Jimmy Ng |
| Designer | Carlos Ho |
| Vendor | Millplan |
| Supplier | |

VS SASSOON SERVICE CENTRE

Manufacturer: Conair Far East Ltd
Address: 35/F., Standard Chartered Tower, Millennium City,
388 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852) 2751 4604

沙宣顧客服務中心

製造商：美康雅遠東有限公司
地址：香港九龍觀塘觀塘道388號創紀之城渣打中心35樓
電話：(852) 2751 4604

www.toolsofsassoon.com

SOLE DISTRIBUTED BY: 經銷商:

Philippines 菲律賓
Rustan Marketing Corporation
3rd Floor, 403 Midland Building,
Senator Gil Puyat Ave., Makati City, Philippines
Tel: (632) 890 9703 Fax: (632) 890 4838

Malaysia 馬來西亞
Innovest Marketing Sdn. Bhd.
Lot 2208, Jalan Kusta, Kampung Jaya Industrial Area,
47000 Sungai Buloh, Selangor D.E., Malaysia
Tel: 603 6141 3598

Singapore 新加坡
Massmark International Pte Ltd
80 Genting Lane #08-01/05
("Drive in through 35 Tannery Road)
Ruby Industrial Complex, Genting Block
Singapore 349565
Tel : 65-6747 1102 Fax : 65-6747 8997

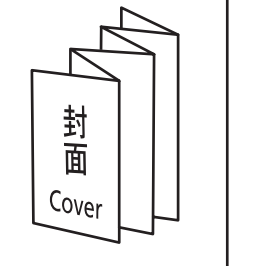
Indonesia 印尼
PT. Autoaccindo Jaya
JL.Cideng Barat No.7,
Jakarta 10140, Indonesia
Phone: + 6221 6332730
Fax: + 6221 6322886

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.
維達沙宣及其有關標誌乃寶潔有限公司擁有，授權予美商美康雅公司及其關係企業使用。

VSI3271PIH

IB-18/620

折疊方法
Folding method:
12 pages (6 x 2)



VS SASSOON CRYSTAL PINK IONIC STYLER

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

SAFETY PRECAUTIONS

WARNING: The polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children. Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.



WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



The above symbol means " Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir "

1. If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it. Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.
2. Never immerse the unit in water or any other liquid.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
5. Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.
6. Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
7. Do not use any accessories other than those recommended by manufacturer.
8. Unplug the unit after each use and before cleaning it.
9. Avoid any contact between the unit's hot surfaces and your skin, in particular, your ears, eyes, face and neck.
10. This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.

11. Allow the unit to cool before storing.
12. To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.
13. Always place the appliance with the stand, if any, on a heatresistant,stable flat surface.
14. Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
15. Do not use with a voltage converter.

SAVE THESE INSTRUCTIONS OPERATING INSTRUCTIONS

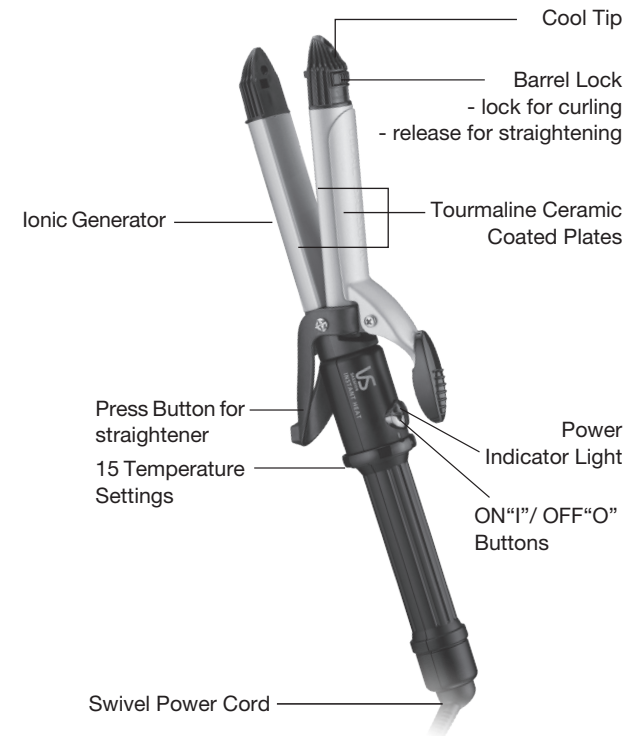
This styler is intended for household use. This unit is designed to operate at 220-240 volts AC. Use on Alternating Current (50-60 hertz) only.

GETTING STARTED

Your styler that can be used to curl or straighten. The iron's 15 temperature settings and instant heat 60-second heat-up technology combined provide styling versatility for all hair textures. If you have fine hair, a low temperature will provide the best results. If you have thick, wavy or hard-to-curl or straighten hair, keep the heat setting on high. You can vary the iron's temperature according to your particular need!

To begin, plug the multi styler's cord into any household outlet, red light will light up, press "I" button, the green and red lights will flash alternately while the styler heats up. The iron will heat up very quickly. When the styler is ready for use, the green light keeps on and red light will go off. To turn off, press "O" button, green light will go off and red light keeps on. Your styler will off automatically after turn on around 72 minutes. But do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.

GET TO KNOW YOUR STYLER



STRAIGHTENING WITH THE NEW STYLER

The plates of your new iron have an extra smooth surface, for maximum straightening performance.

It's not only simpler to clean off styling product residue after each use, but you'll also find that hair glides easily over the surface of the plates as you're straightening.

The tourmaline ceramic surface also helps smooth down flyaways and frizzies. As you smooth each strand, heat is evenly distributed so that the style you create has a salon-perfect, silky smooth, shining finish. Hair slips right off the plates after it's straightened. The tourmaline ceramic technology makes styling your hair easier and the results more professional.

STRAIGHTENING BASICS

1. Be sure locking mechanism on cool tip is released to open barrel for straightening.
2. Section hair evenly and comb each section.
3. Place hair section between plates and press together.
4. Slowly guide plates down hair strand. Repeat as necessary until hair strand is smooth.

CURLING BASICS

1. Be sure the locking mechanism on cool tip is locked to keep barrel closed while curling.

2. Section dry hair evenly, and comb each section before winding. Pressing the automatic curl release, place curling iron midway up the hair section, then spread hair evenly between spoon and barrel. Release automatic curl release to hold hair in place. Gently slide curling iron down to hair ends. To avoid crimped ends, make sure they are securely wound under the spoon in the direction of the desired curl. Remember, always place the spoon above the hair strand when making a curl you want rolled under; place the spoon under the hair strand when making a flip style.
3. Wind the hair up as far as you want it curled, being careful not to let the iron touch the scalp. Hold in place for 8-12 seconds depending on the texture and length of your hair. For tighter, bouncier curls, roll less hair. For looser, freeflowing curls, roll more hair.
4. When finished, unwind the hair and press the automatic curl release. To set the curl, do not comb or brush through hair until it cools.

IONIC TECHNOLOGY

Many aspects of modern living, including air conditioning, contact with man-made fibres and air pollution contribute to a build-up of static electricity in the hair. Even brushing and towel drying the hair, can increase these levels causing the surface of the cuticle to become rough. Consequently, hair may have a dull appearance. High levels of static charge cause hair to become "fly-away" and difficult to style. The ion generator in this appliance produces a stream of negative ions which act to neutralise the static charge, smoothing the scales on the cuticle for shiny, smooth and manageable hair so you can achieve your desired style easily.

You will also notice that the unit sputters slightly, this sound is normal for a high output ion generator.

TOURMALINE CERAMIC TECHNOLOGY

The Tourmaline Ceramic Technology features crushed tourmaline gem stone crystals infused with ceramic. Tourmaline emits negative ions which dramatically reduce drying time and static electricity. Ceramic emit far infrared heat providing a gentle, even heat that is less damaging. The results are unsurpassed; faster, healthier drying with shiny, smooth results.

CLEANING AND MAINTENANCE OF TOURMALINE CERAMIC BARREL/PLATES

The material of tourmaline ceramic coating is hard, flawlessly smooth and non-sticky so that you can clean it easily by wiping with a damp cloth. Basically, no special care and maintenance is needed. However, in order to keep the best performance of your styler all the time, please note the following care instructions.

- Do not scratch the surface of tourmaline ceramic iron with sharp objects or wipe with coarse materials.
- Do not use this styler with strong chemicals, like perm lotion.
- Do not clean the iron with strong cleaning agent. In most cases, mild detergent will be able to remove any stain or traces of styling

products on the iron easily.

IMPORTANT

The warranty does not cover the tourmaline ceramic coating due to natural peeling off after a long period of normal use.

USING INSTANT HEAT, THE 15 VARIABLE TEMPERATURE SETTINGS & UNIFORM HEAT RECOVERY SYSTEM

This styling iron features VS Sassoon's Instant Heat technology. It heats up to the temperature you've selected for your hair quickly and is ready to use. Within this Instant Heat technology there are 15 variable temperature settings. Every type of hair, from the finest to the curliest and most resistant, has a temperature range that's gentle and safe for it and helps you create the look you want.

Temperature Setting Guide

| Temp. Control | Hair Type |
|---------------|------------------------------------|
| Low 1-5 | Delicate, thin, easy to style hair |
| Medium 6-10 | Average to thick or treated hair |
| High 11-15 | Thick or wavy hair |

And that's not all. VS Sassoon's professional salon standards of engineering provide you with a Uniform Heat Recovery System that maintains the iron at constant temperatures. There is a constant surge of power to ensure that heat is continuously delivered for optimal styling results, unlike other units which lose heat during use. This provides consistent styling power so that every strand of your hair is set with the same level of heat and comes out the same way for a perfect finish.

USER MAINTENANCE

Your styler is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source and wipe exterior with a cloth. If any abnormal condition occurs, unplug the appliance, allow it to cool and return it for repair to an authorized service center only. No repairs should be attempted by the consumer.

CAUTION

NEVER allow the power supply cord to be pulled or twisted. Never wrap the cord around the appliance. Damage will occur at the high flex point of entry into the appliance, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or if unit stops or operates intermittently.

STORAGE

When not in use, your appliance should be disconnected, allowed to cool and stored in a safe, dry location out of reach of children. Do not jerk or strain cord at plug connections. Do not wrap the line cord around the appliance. Allow the cord to hang or lie loose and

straight at the point of entry into the appliance.

WIRING INSTRUCTIONS

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE = NEUTRAL
BROWN = LIVE

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour marking identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter 'N' .
- The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter 'L' .
- Neither the BLUE nor BROWN wires should be connected to the terminal which is marked with the letter 'E' or the ⊕ symbol.

With this appliance, if a 13 amp plug is used a 5 amp fuse should be fitted. If any other type of plug is used a 5 amp fuse must be fitted either in the plug or at the distribution board.

LIMITED TWO YEARS WARRANTY

This styler can be repaired or replaced free of charge for 2 years from the date of purchase if the styler is defective in workmanship or materials. This warranty is no longer valid in case of alteration or repair by any unauthorised persons. To obtain service under this warranty, please keep the original purchase receipt for warranty service, and you can bring the styler to our customer service center for repair during the warranty period.

OUT OF GUARANTEE

Call VS Sassoon Service Centre in your region as listed in this Instruction Booklet for details of repair service. Or email to us at email_asia@conair.com with your name, contact telephone number and email address and details of the fault.

For more information, please visit



You can also obtain digital instruction manual by QR code.